Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

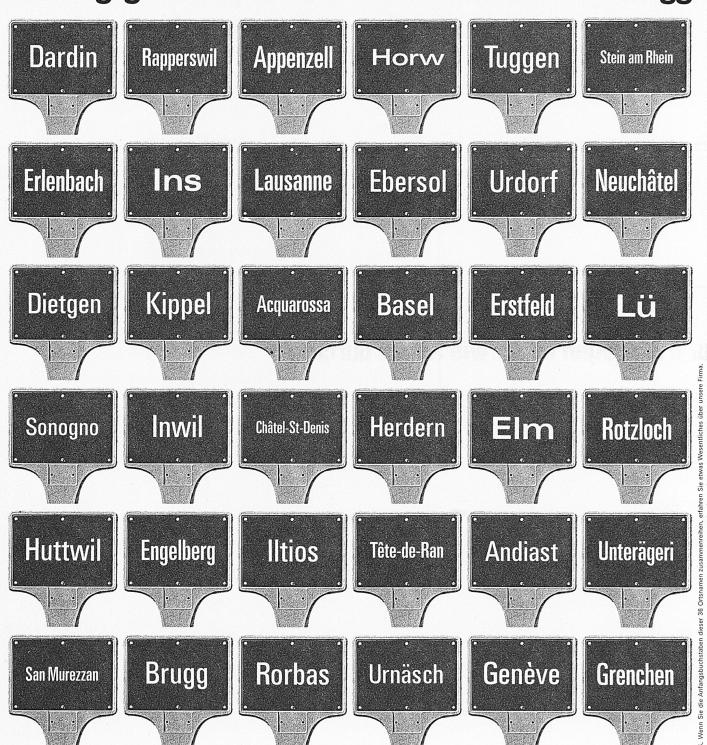
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Man begegnet ihnen überall - den Drahtseilen aus Brugg





Wählen Sie hier Ihr Berufs-oder



Betriebspsychologie (Grundkurs)

Baufachzeichner (Hoch/Tief)

Bauführer (Hoch/Tief)

Chefmonteur

Heizung, Lüftung, Sanitär

Bautechniker (Hoch/Tief)

Detaillist/Filialleiter (Höherer Fachkurs) Elektrofachzeichner(in)

strebende haben sich durch unser vielfach bewährtes Freizeit-Studium zusätzliches Wissen angeeignet, das für den

Bereits über 50 000 Vorwärts-

Berufserfolg unentbehrlich ist.

Direktions-Assistent

Betriebsfachmann

Direktions-Sekretärin

Betriebstechniker

Einkaufs-Chef

Englisch

Buchhaltungs-Chef

Elektro-Chefmonteur

Englische Handelskorrespondenz

Französisch

Französische Handelskorrespondenz

Elektronik- und

Automations-Techniker

Heizungs- und Sanitär-Techniker

Elektro-Techniker

Heizungs- und Sanitär-Zeichner(in)

Hotel- und Restaurationsgewerbe (Grundkurs)

Italienisch

Kalkulator (Metallindustrie)

Technischer Kaufmann

Kaufm. Ausbildung mit Handels-diplom (Buchhaitung, Steno, Handelsrecht, Korresp., Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben)

Konstrukteur (Maschinenbau)

Lager- und Speditionschef

Management (Kaderkurs)

Marketing-und Verkaufsleiter

Maschinenbau-Techniker

Maschinenzeichner(in)

Mathematik u. Physik (Grundlehrgang)

Maurerpolier (Hoch/Tief)

Meisterprüfung* (Metallberufe)

Radio- und Fernseh-Techniker

Sekretärin

Spanisch

Technikum Aufnahmeprüfung *

Technischer Betriebsleiter

Vorarbeiter

Vorgesetzter

Verkaufsförderer (Sales Promoter)

Vertreter(in)

Werbeassistent*

Werbung

Werbetexter(in)

Werkmeister (Metallindustrie)

Vorbereitung auf die öffentliche Prüfung

und wir sagen Ihnen, wie Sie es durch ein Freizeit-Studium erreichen!

Senden Sie uns den nebenstehenden Gutschein noch heute ein und Sie erhalten unverbindlich und

die 130seitige Fernunterrichts-Broschüre <u>Der Weg in Ihre bessere</u>

Zukunft» mif einer genauen Beschreibung von über 100 Weiterbildungsmöglichkeiten im kombinierten Fern- und Direktstudium.

Einsicht in das instruktive Original-Lehrmaterial

alle weiteren Informationen, die für Ihr berufliches Vorwärts-kommen und für Ihre Zukunft von Wichtigkeit sein dürften.

Das ist kostenios und verpflichtet Sie zu nichts!

Geschäftsantwortkarte Porto vom Empfänger bezahlt

Carte commerciale-réponse Port payé par le destinataire

Cartolina commerciale-risposta Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren Ne pas affranchir Non affrancare

Gutschein

Ich wünsche unverbindlich und kostenlos die erwähnten Informationen und Unterlagen über das Berufs- oder Ausbildungs-

Name:

Vorname:

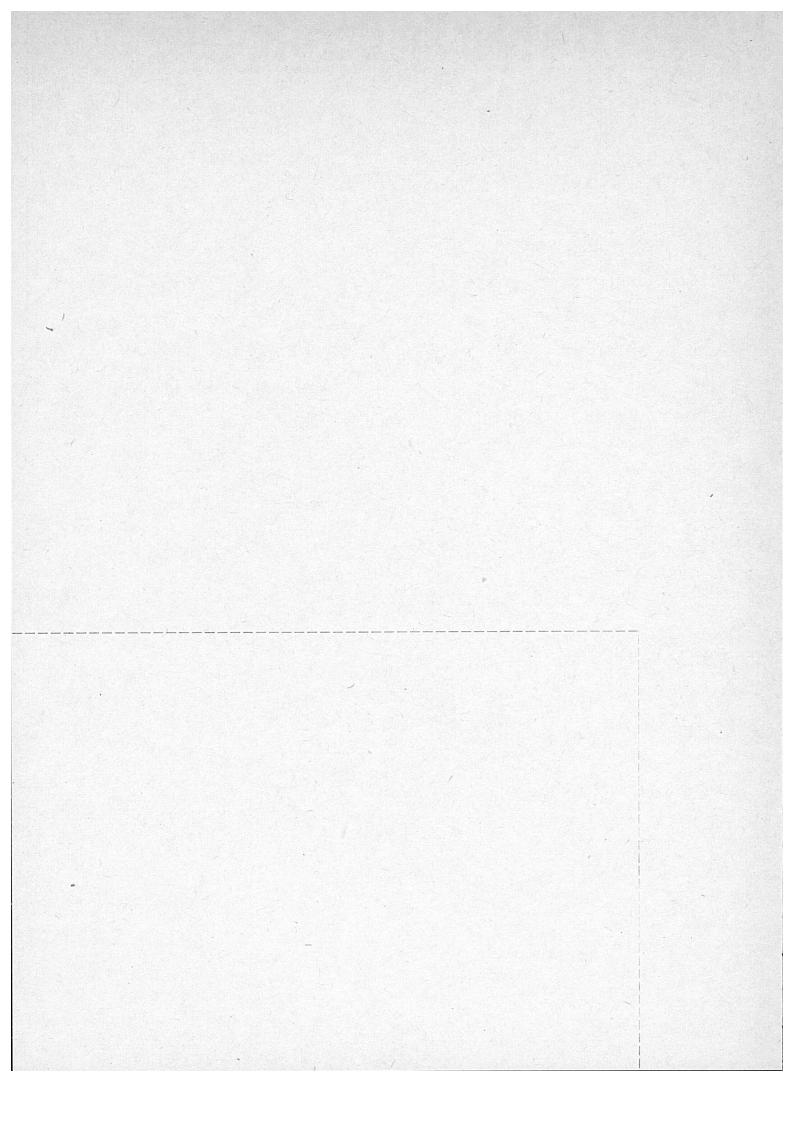
Strasse:

PLZ/Ort:

RS 8

Institut Mössinger (die Fernschule mit Erfahrung) Räffelstrasse 11

8045 Zürich





Auskünfte und Prospekte durch Ostschweizer Verkehrsbüro CH-9001 St. Gallen Tel. 071 22 62 62

HEIDEN ÜBER DEM BODENSEE

811 m ü. M. Seit 100 Jahren Klimakurort Schönste Lage zwischen Seen und Bergen Schwimmbad Attraktiver Kursaal – Ausflugszentrum

Neu: Kurhotel Heiden mit Medizinal-Hallenbad (33°C) und 2 Saunas

Auskünfte und Prospekte durch das Verkehrsbüro, 9410 Heiden Tel. 071 9110 96

Atzmännig

Goldingen – das lohnende Ausflugsziel. Modernste Sesselbahn, Fahrzeit 14 Minuten; gut ausgebaute Wanderwege mit herrlicher Rundsicht.

Hotel Restaurant Talstation

heimelige Räume für Familien-, Vereinsund Gesellschaftsanlässe.

> Sportbahnen Atzmännig Telefon 055 88 12 35 Hotel Talstation Telefon 055 88 13 44

Ein unverfälschtes Stück Natur ist in der Ostschweiz erhalten geblieben. Auf kleinem Raum, vom Rheinfall zum Säntis, vom Tödi zum Bodensee, vereinigt sie eine Vielfalt von See und Land, Hügeln und prächtigen Gebirgen. Ein freundliches Volk, das an Sitten und Gebräuchen festhält, bewohnt diese Region. Beginnen wir im Schaffhauserland, das mit weinreichen Gegenden und dem weltberühmten Rheinfall besondere Akzente sezt. Unvergesslich ist eine Schiffahrt auf dem Rhein, durch den fruchtbaren Thurgau, hinauf zum Untersee und zum Bodensee. Das kulturelle Zentrum der Region ist die Mode-, Kongress- und Ausflugsstadt St. Gallen, weltbekannt auch durch die Kathedrale und die Stiftsbibliothek. Das urchige Appenzellerland wird überragt vom 2504 m hohen Säntisgipfel. Rheinaufwärts grüssen Land und Schloss des Fürsten von Liechtenstein, auf der gegenüberliegenden Seite breitet sich die Ferienlandschaft des Toggenburgs aus. Im St.-Galler Oberland haben sich Bad Ragaz, Pizol und die Flumserberge einen Namen geschaffen. Vergessen wir aber nicht das Glarnerland, das mit dem Tödi (3623 m) den höchsten Berg stellt, den tiefblauen Walensee und die Rosenstadt Rapperswil am obern Zürichsee.



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau

Ganztägige Kreuzfahrten

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

SBB Schiffahrt Bahnhof Romanshorn Tel. 071/631423

Untersee und Rhein

Eine der schönsten Stromfahrten Europas!



Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge

Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2 Telefon 053 5 42 82

Schaffhausen

Erker-/ Munotstadt

Rheinfall Neuhausen

1. August: Grosses Feuerwerk

Wandergebiete Klettgau / Randen / Rheinfall

William Commence

Ferienausflüge ins Schaffhauser Land Unser Angebot – Ihrer Gesundheit zuliebe

Appenzeller Wanderwoche

Sonntag, 14. September bis Samstag, 20. September 1975

Kreuz und quer durch das liebliche Appenzellerland

Täglich 3 bis 5 Stunden gemütlicher Wanderung in voralpiner Höhe. Ohne Gepäck, mit Frohmut und Humor.

Beste Unterkunft und währschafte Verpflegung, Folklore-Abend, Überraschungen. Reiseleitung und Betreuung die ganze Woche.

Pauschalpreis Fr. 330.alles inbegriffen Das Appenzellerland heisst Sie willkommen



Eine herrliche Landschaft in voralpiner und alpiner Atmosphäre. Erschlossen durch Bergbahnen und viele Wanderwege. Pensionen und Hotels für jeden Anspruch bieten Ihnen die bekannte Appenzeller Gastlichkeit. Schwimmbäder, Minigolf, Tennis, Reiten für erholsame und erlebnisreiche Ferien, allein, zu zweit und mit Ihrer Familie.



Brienzersee ... das Ferienidyll

im Berner Oberland von Frühjahr bis Herbst

Prospekte durch die Verkehrsbüros:

3806 Bönigen (036) 22 29 58 3855 Brienz-Axalp 51 15 93 3855 Giessbach 51 15 15 3807 Iseltwald 45 12 01 3853 Niederried 49 11 89 3854 Oberried-Ebligen 49 12 24

3854 Oberried-Es.. 3852 Ringgenberg-Goldswil

Axalp

49 11 89 Baden in kristallklarem Wasser. Fischen in lieblichen See-49 12 24 buchten. Fischspezialitäten serviert in gemütlichen Gaststät-ten. — Kilometerlanges Wandern direkt am Wasser und in 22 33 88 herrlichen Wäldern. — Günstiges See-Generalabonnement.



estaurant Piz Gloria

Schilthorn -Mürren

Durch James Bond weltbekannt geworden Der Wunder- und Wanderberg des Berner Ober-

1000 Gratisparkplätze

Ferien- und Halbtaxabonnemente gültig

Günstige Gruppentarife und Verpflegungsmöglich-

Auskünfte Direktion Schilthornbahn, Tel. 036 22 62 44, Höheweg 95, 3800 Interlaken

Ringgenberg-Goldswil 600 m ü. M.

3 km von Interlaken in sonniger Lage über dem Brienzersee Naturstrandbad Burgseeli, Wassertem-

peratur bis 24° Fischen, Wandern, vielseitige Touren-möglichkeiten

Hotels, Ferienwohnungen, Camping Vita-Parcours

Verkehrsbüro, CH-3852 Ringgenberg

Reichenbach

700-1000 m ü. M.

im Kandertal an der Route Spiez-Adelboden

Der ideale Sommerund Winterferienort. Abwechslungsreiche Wanderwege. Prospekte, Hotel- und Ferienwohnungs listen sind beim Verkehrsbüro CH-3713 Reichenbach, Telefon 033 761249, erhältlich.

Zum Glück gibt es die

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg

950 m bis 2080 m über Meer

Wundervolle Rundsicht auf die Berner, Freiburger und Waadtländer Alpen. Ermässigte Ausflugs- und Familienbil-lette. Grosse Sonnenterrasse, Wandergebiet.

Auskunft:

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg Telefon 030 2 11 95

Mehrere Bahnen führen uns in die bernische «Visitenstube». Die SBB, die Emmentalbahn, die Bern-Lötschberg-Simplon-Bahn, die Montreux-Oberland-Bahn sowie die Brünigbahn.

Unter den oberländischen Bergbahnen stehen die Jungfaubahn sowie die Schilthornbahn an erster Stelle. Als höchste Zahnradbahn der Welt bzw. längste Luftseilbahn der Alpen führen beide ins Hochgebirge. Ganzjahresbetrieb.

Für Automobilisten

Alle Passstrassen, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon und Jaunpass, sind geteert und staubfrei. In Kandersteg, Brig und Goppenstein können Autos zum Transport durch den Lötschbergtunnel verladen werden.

Wasser- und Badesport

Die Ufer des Brienzer- und Thunersees erstrecken sich auf über 80 km. Auf dieser Strecke verteilen sich 16 ausgebaute Seebäder. Viel natürlicher Badestrand liegt dazwischen. Rudern, Paddeln und Fischen gehören zur Ferientätigkeit. Besondere Erwähnung verdient die Segelschule Thunersee. In den grösseren Bergkurorten befinden sich elektrisch geheizte Freiluft- und Hallenbäder. Sie erhöhen den Genuss von Bergferien.

Über 500 Hotels



lieblicher Aussichtspunkt

(Fototurm)

Auf Bergstation die attraktive

Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Gotthard und Lötschberg (Spur 0) 200 m Doppelspur, 12 Blockstrecken 6 gleichzeitig zirkulierende Züge

Imposant in Technik u. Gestaltung

TBB =

Thunersee-Beatenberg-Bahn

eida, konzessionierte Standseilbahn.

Beatenbucht nach Beatenberg

Von der Gemeinschaftsstation Beatenbucht (Schiffstation sowie Trolleybusund Autobusterminals) führt die Drahtseilbahn die Fahrgäste in 10minütiger Fahrt auf die Sonnenterrasse Beatenberg, hoch über dem Thunersee. Im Hintergrund ist die prächtige Gebirgskulisse Eiger, Mönch und Jungfrau zu bewundern.



Luftseilbahn Reusch-Glacier des Diablerets

3000 m ü. M.

Gsteig bei Gstaad an der Pillon-Das idyllische Bergdorf für Ruhe und Erholung. Ausgedehnte Wanderungen. Schwimmbad. Skifahren das ganze Jahr beim neuen Gletscherskilift (1100 m lang). Einzigartiges Panorama

Auskunft

Betriebsleitung LRD, 3781 Gsteig, Telefon 030 5 10 98 Verkehrsbüro, 3781 Gsteig, Telefon 030 5 10 17







Niederhorn

1950 m oberhalb Beatenberg

eines der schönsten und beliebtesten Ausflugsziele des Berner Oberlandes Erreichbar in knapp 20 min mit Sesselbahn ab Beatenberg

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro 3803 Beatenberg, Tel. 036 41 12 86

Lauterbrunnen

Tal der Wasserfälle, 800 m ü. M. Am Fusse der Jungfrau, Ausgangspunkt der Wengernalp-Jungfrau-Bahn, der Mürrenbahn und der Schilthorn-Luftseilbahn. Verbilligte Billette in den ersten Morgenzügen. Geheiztes Schwimmbad, Hotel-Hallenbad, Zentrum für Wanderungen, Alpenflüge, Materialtransporte. Filmflüge und Taxiflüge mit Helikopter. Naturschutzgebiet, Bergsport Zeitgemässe Hotels, Gasthöfe und moderne Campings.

Auskunft: Verkehrsbüro

Adelboden

eines der schönsten Bergtäler Unerschöpfliches Wandergebiet

8000 Betten in Hotels, Pensionen, Kinderheimen und Ferienwohnungen. Geheiztes Schwimmbad mit Gratiseintritt für Hotelgäste, öffentliches Hallenbad, Tennis, Fischen, Minigolf, Bergsport, Bergbahnen, vielseitige Ausflugsmöglichkeiten, stimmungsvolle Abendunterhaltung. Vor- und Nachsaison Spezialpreise.

Neue Eishalle in Betrieb vom 1. Juli bis 25. August.

Auskunft: Verkehrsbüro, 3715 Adelboden Telefon 033 73 22 52, Telex 32 869

Schloss Spiez



geöffnet bis Mitte Oktober Ausstellung Rudolf Münger

Plusieurs chemins de fer y mènent. Les CFF, les Jignes EBT et Berne-Lötschberg-Simplon; les chemins de fer Montreux-Oberland bernois et Brünig. Parmi les Chemins de fer alpins de l'Oberland bernois, les «Jungfraubahn» et «Schilthornbahn» occupent la première

En leur qualité de plus haut chemin de fer à crémaillère du monde et respectivement de plus long téléphérique des Alpes, elles nous conduisent en haute montagne. En service durant toute l'année.

Automobiles

Tous les cols, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon et Jaun, sont goudronnés. A Kandersteg, Brigue et Goppenstein, on peut charger les autos sur wagons, pour passer le tunnel du Lötschberg.

Plages et sports nautiques

Les rives des lacs de Thoune et de Brienz s'étendent sur une longueur de plus de 80 km. On y trouve 16 plages aménagées et de nombreuses grèves naturelles, où l'on peut se baigner. Le canotage et la pêche y sont un plaisir de vacances. L'école de voile du lac de Thoune mérite d'être mentionnée spécialement. Dans les grandes stations de montagne, on trouve des piscines alpines chauffées à l'électricité et couvertes.

Plus de 500 hôtels

GSTAAD

1100−3000 m ü.M. im «grünen und weissen Hochland»

Sommer 1975

mit Sport, Fitness, Erholung und Musik!

Winter 1975/76

mit dem Abonnement der Vereinigten Bergbahnen von Gstaad und Umgebung! Inbegriffen:

- 50 Bergbahnen und Skilifte in der Region
 Luftseilbahn Reusch-Diableretsgletscher (3000 m)
- Luftseilbahn Reusch-Diableretsgletscher (30MOB Montreux-Oberland-Bahn von
- Rossinière bis Zweisimmen
- Autobusse zu den Talstationen der Bergbahnen
- Öffentliches Hallenschwimmbad

Ein Traumabonnement!

Information, Prospekte, Programme durch Verkehrsbüro 3780 Gstaad

berner oberland

mit Bahn (gute Verbindungen) und Auto (Autobahn bis Spiez) rasch und bequem erreichbar

Bitte einsenden an Verkehrsverein Berner Oberland Jungfraustrasse 36 3800 Interlaken

Bei Zusendung des nebenstehenden Coupons senden wir Ihnen gerne eine Dokumentation über das **Ferienerlebnis Berner Oberland** sowie über unser umfangreiches Hobbyferien-Angebot.

Name: Vorname:

Ort: